



Bild: Privat

THEMA: „Die Ukraine von A bis Z“ (witzig und wüzig)
(Präsentation des Buches, Lesung und Kommentare)

VORTRAGENDE: *Maria Tkachivska* – ukrainische Schriftstellerin
und Dichterin

VORTRAGSSPRACHE: Deutsch (Diskussion in der deutschen und
der ukrainischen Sprache)

DATUM: DONNERSTAG, 13. JUNI 2019

ZEIT: 18:00 – 19:30 (Einlass ab 17:30)

ORT: Botschaft der Ukraine in Deutschland, Albrechtstraße 26,
10117 Berlin

Um Anmeldung bis 10. Juni 2019 wird gebeten: berlin@ukrainet.eu

Bitte geben Sie Ihren Vor- und Nachnamen, Arbeitsgeber/ Studium-Einrichtung und Wohnort, entsprechend den Sicherheitsanforderungen der Botschaft an (es ist erforderlich einen Personalausweis mit dabei zu haben).

Sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen!

Wir laden Sie ein zum Treffen mit Frau **Maria Tkachivska**, der bekannten ukrainischen Schriftstellerin und Dichterin aus Iwano-Frankiwsk. 1987 absolvierte Maria das Germanistikstudium an der Juri-Fedkowytsch-Universität in Tscherniwzi (Czernowitz). Seit 1990 unterrichtet sie Deutsch an der Nationalen Wassyl-Stefanyk-Vorkarpaten-Universität. 2004 promovierte sie in Lwiw (Lemberg). Die letzten 10 Jahre leitet sie den Lehrstuhl für Fremdsprachen und Übersetzung. Sie schreibt Gedichte, kurze Prosa, Aphorismen, Romane, sowie Kinderbücher und hat viele Auszeichnungen. „Die Ukraine von A bis Z“ ist ein deutschsprachiges Buch der Autorin.

Vortragsumfassung: der Vortrag bringt die Zuhörer in die Ukraine, deren ernsthafte aber auch teils kuriose Realitäten man manchmal lieber mit Humor als mit der Kritik wahrnehmen soll. Gerade so ist das Buch „Die Ukraine von A bis Z“ (witzig und wüzig), das anlässlich der Fußball-Europameisterschaft 2012 in Polen und der Ukraine insbesondere für deutsche Touristen geschrieben wurde. Die Autorin zeigt, wieviel sich in dieser kurzen Zeit geändert hat. Das Buch bietet dem deutschsprachigen Leser, sich leicht und ungezwungen in die Welt der kulturellen Konzepte der Ukrainer zu vertiefen.

